



Srebrni jubilej Slovenskega primorskega kluba Jadran

Melbourne - Oktobra letos so člani Slovenskega primorskega kluba Jadran v Diggest Restu proslavili svojo 25-letnico. Lep jubilej, ki je vreden pohvale in čestitk. Več na strani 14.



Pevski zbor Planinka - Melbourne

Izseljenski svet za Slovence po svetu
organizira

Likovno razstavo umetnikov iz Slovenije Veronike Rakuš in Marjana Miklavca

- Slovensko društvo Melbourne
sobota, 9.11. ob 15 uri
- Slovenski primorski socialni klub Jadran Melbourne,
nedelja, 17. 11.
- Slovensko društvo Sydney,
sobota, 23. 11. - Več o umetnikih na 17. strani

Slovensko društvo Sydney
Sobota, 9. novembra
martinovanje - pokušina vin, Marimba
Sobota, 23. novembra
koncert Tržaškega okteta, likovna razstava



IZ DNEVNIKA
Stanke Gregorič
UREDNIČE

Pozdravljeni v društvu bralcev Glasa Slovenije

Tokrat se je moj "dnevnik" izjemoma preselil na prvo stran. Razlog za to je pričujoča - zgodovinska številka Glasa Slovenije. Zakaj zgodovinska? Slovensko društvo Sydney je prišlo do dokaj nenavadne in nadvse spoštljive odločitve: da naroči Glas Slovenije za vse svoje člane; ti naj bi časnik prejeli brezplačno. In ne samo to: enkrat mesečno bodo imeli v Glasu prilogo na štirih straneh. Glas Slovenije je tako pogodbo z društvom sklenilo za šest mesecev. Kaj pa z naročniki Glasa Slovenije, ki so tudi člani SDS, bo vprašal nekdo. Seveda jim bo odslej pošljalo Glas njihovo društvo, tistim, ki so že plačali naročnino Glasu Slovenije, se bo ta podaljšala za 6 mesecev. Po izidu tega termina se bo SDS odločilo ali bo nadaljevalo z naročilom ali ne. Vsekakor upam, da bodo ostali vsi naši zvesti bralci.

Pri Glasu Slovenije se to pot od srca zahvaljujemo za zaupanje vodstvu oziroma odbornikom Slovenskega društva Sydney. Potrudili se bomo, da bodo njihovi člani z nami zadovoljni in da nas bodo radi brali. Prav tako se ob tem prelomnem trenutku zahvaljujemo vsem našim starim naročnikom, ki so omogočili, da je časopis "prilezel" tako daleč. Zadnje čase smo se jim za zvestobo obdolžili s šestnajstimi, namesto dvanajstimi stranmi, tokrat pa celo dvajsetimi. Na vseh drugih slovenskih društvih in organizacijah, kulturnikih, še posebej pa na naši mladini je ali bo časopis služil svojemu namenu in ali bo še bogatejši.

Je torej pred Glasom Slovenije še svetlejša bodočnost? O tem bodo odločali vsi naši avstralski Slovenci! V imenu upravnega odbora, uredništva in občasnih sodelavcev Glasa Slovenije

Vaša Stanka

*Našemu sodelavcu in od samega začetka zvestemu
podporniku dr. Stanislavu Franku iz Adelaide kličemo
ob njegovem 90. rojstnem dnevu
še na mnoga zdrava in uspešna leta med nami.
Hvala za vse!*

*Uprava in uredništvo Glasa Slovenije
/Živiljenjepis dr. S. Franka na 16. str./*

Kako je nastal Glas Slovenije

Ko je Slovensko pismo, glasilo Avstralske slovenske konference zamrlo, je bilo čutili veliko potrebo po novem vseavstralskem slovenskem časopisu. Obstajal je (in obstaja) mesečnik Misli, ki je verska in kulturna revija, štirikrat na leto je izhajala literarna revija Svobodni razgovori, nekatera društva so imela (in imajo) svoje interne okrožnice ali občasna glasila za obveščanje svojih članov, ni pa bilo rednega informativnega glasila, ki bi Slovence v Avstraliji obveščalo o dogodkih v Sloveniji, o Slovencih po svetu in seveda predvsem slovensko javnost seznanjalo z bolj ali manj uspešnimi posamezniki (tudi takimi, ki niso bili člani slovenskih organizacij) ter z delom in aktivnostmi slovenskih društev in organizacij. Zato smo se trije Slovenci oprijeli ideje, da bi ustanovili strankarsko neodvisni informativni štirinajstnevnik. In ustanovili smo ga. Jaz, Stanka Gregorič sem pričela s pionirskim delom in povsem samostojno pripravljati časopis.

Z veliko truda in nepoznavanjem računalniške tehnologije, se pravi z lepljenjem, rezanjem, popravljanjem, trganjem in metanjem v koš, se je počasi "redil" ta naš Glas. Z računalnikom, tiskalnikom in faxom sta opremila uredništvo Alfred Brežnik in Dušan Lajovic. K ustanoviteljem je pristopil tudi Stefan Merzel in vsi trije so pomagali, da Glas finančno "shodi". Časopis že od samega začetka ni bil privatno glasilo ali last treh ali štirih, **ampak je bil in je namenjen celotni slovenski skupnosti v Avstraliji**. Nekateri so ga sprejeli, drugi ne. Nekaj je bilo tudi takih, ki so bili in so še pričrpani, da ga imajo omenjene osebe za svoje privatne ali politično-strankarske interese, kar v nobenem primeru ni res. Že četrto leto pripravljam časopis samostojno, brez cenzur ali zunanjih vplivov. Vsi, ki smo pri časopisu kakorkoli angažirani, pa naj bom jaz, člani upravnega odbora ali občasni sodelavci, imamo svoja gledišča kar se preteklosti ali političnih strank tiče, in nikomur izmed nas ne pride na misel, da bi "enoumno" usmerjal delo časopisa, še manj pa cenzuriral prispevke in informacije nasploh pred samo objavo. V treh letih smo navezali stike z mnogimi slovenskimi časopisi in revijami v Sloveniji in po svetu, v zadnjem času so nam na voljo tudi vedno sveži podatki in informacije z Interneta. Glas Slovenije se je pričel počasi vzdrževati z denarjem naročnikov, prispevki v tiskovni sklad, oglaševalci in kadar je potrebna denarna "injekcija", skočita na pomoč Dušan Lajovic in Alfred Brežnik. Kot je videti, pa na straneh Glasa rastejo tudi novi oglasi, ki bodo omogočili redno izhajanje in kot je še razvidno iz pričujoče številke, bo dogovor s Slovenskim društvom Sydney naredil svoje. Prav tako se pozna nova moč - naš tehnični urednik Florjan Auser. Pa ne samo to, tudi število oglaševalcev se je z njegovo pomočjo povečalo. Glas Slovenije je torej po nekaj letih izhajanja prerasel začetniške težave in amaterske probleme ter prešel na kompletno računalniško obdelavo. Od marsikoga pa je tudi slišati, da je v kategoriji redno izhajajočih izseljenskih glasil edinstven časopis. In to zato, ker ni enostrankarski, ker je poln kratkih-zgoščenih in aktualnih informacij, pa tudi zato, ker v njem lahko najde svoje mesto vsak Slovenec.

Urednica

Na začetku

Pst ... !?!

Elica Rizmal, urednica slovenskih oddaj na SBS radiu v Melbournu je pred kratkim požela dve nasprotujoči si kritiki. Po eni strani jo je nekdo obdolžil, da dela propagando za slovensko komunistično vlado, po drugi pa da naj bi sramotno žalila slovensko vlado. Kritikom je na radiu v odgovor povedala, da se drži pravilnika SBS-a, ki točno določa kako in na kakšen način naj se poroča. V avstralskih medijih in po svetu, končno pa tudi v sami Sloveniji, se veliko govori o svobodi govora. "Kako misliti in govoriti pa predpisujejo le v diktaturah, kjer je svoboda govora omejena", je zaključila Elica Rizmal.

kdaj bomo demokratični? kdaj?

*

Slovenija vsak dan dokazuje, da je po oborožitvi primerna za vstop v NATO: bomb, kolikor ti srce poželi.

toti list, totu list

*

Glas Slovenije je tudi uradno ponudil SALUK-u (Slovenski avstralski literarno umetniški krožek) prostor za njihove literarne prispevke. Zdaj čakamo na prve prispevke.

žejni smo kulture

*

Če se bodo v Sloveniji še tako naprej vztrajno pobijali po cestah, je gradnja avtocest, povsem nepotrebna investicija

toti list, totu list

*

Menda se je vpisalo v volilni imenik za volitve v Sloveniji okrog 330 avstralskih Slovencev.

Kot izgleda tudi avstralski cenzus ne bo pokazal kaj dosti večjega števila v Avstraliji živečih Slovencev. Iz zaupnih virov smo namreč slišali da so nekateri Slovenci, ki imajo srbske žene pod rubriko: kakšen jezik govorite doma, zapisali kar "srbski" in ob očitkih prijateljev dejali, da je pač treba govoriti resnico.

včasih pa bi se bilo le prav zlagati

*

Tržiški Peko res nima prave prihodnosti, saj je vse več Slovencev bosih.

toti list, totu list

*

Končno so tudi v Sloveniji dočakali svoj oktoberfest, ki pa se bo zavlekel še v prve dni novembra. Začela se je namreč predvolilna kampanja.

toti list, totu list

*



V "Novicah s Planice", listu, ki izhaja nekajkrat na leto znotraj slovenskega društva Planica v Melbournu se jim je zapisalo, da je dalo Veleposlaništvo Republike Slovenije iz Canberre oziroma odpravnik poslov Aljaž Gosnar, za festival, ki ga Svet slovenskih organizacij prireja vsako leto, letos je bil menda marca, \$ 5.000. Je bila tiskovna napaka in ena ničla zapisana preveč?

je res-ni res, je res-ni res

*

Zanimivo

Po enainpetdesetih letih prvič v Sloveniji

Piše Ivo Klopčič iz Newcastla

Ko sem čital Glas Slovenije št. 85, stran 2, pod rubriko "Na začetku" in potem tudi "Zanimivo, zanimivo ..." v kateri ste pisali o našem rojaku, ki je bil po štiridesetih letih prvič v Sloveniji, sem se odločil, da vam napišem sledeče: Zaupal vam bom, da sem letos obiskal svojo rodno domovino prvič po enainpetdesetih letih (51). Doma sem v bližini Kranja in preživel sem tri čudovite mesece, doživel pa sem tudi dosti zanimivega. Bil sem v Postojni na Srečanju v moji deželi, kakor tudi na srečanju "Pod lipo sprave" v Ljubljani, kjer je maševal ljubljanski metropolit nadškof dr. Alojzij Šuštar in v Kočevskem Rogu na spominski maši za žrtve pokola pred 51. leti in še na mnogih pomembnih prireditvah. Seveda je bilo najlepše, ko sem na brniškem letališču izstopil iz letala in so me dočakale moje sestre, svaki in njihove družine. Nisem mogel verjeti, da me imajo po tolikih letih še tako radi. Pa tudi Slovenija je še vedno najlepša



Ivo Klopčič doma v Sloveniji, posneto 24.6.1996

Pišejo nam...

Draga Stanka,
hvala ta tvoje bogato glasilo, ki nas v zgoščeni obliki seznanja s kulturnimi, gospodarskimi, političnimi in drugimi dogodki v stari domovini, v Avstraliji in po svetu. Poleg tega pa nas seznanja z delovanjem slovenske skupnosti v Avstraliji. Želim ti še mnogo let plodnega dela. Obenem te prosim, če objaviš to javno zahvalo Ljubi Pribac za poslano knjigo Rudolfa Breussa iz Dunaja "Rak, levkemija in druge neozdravljive bolezni." Javno se želim zahvaliti predvsem zato, da bi tudi drugi Slovenci slišali kaj o tej poučni knjigi.

"RAK, LEVKEMIJA IN DRUGE
NEOZDRAVLJIVE BOLEZNI"

Knjiga mi pomaga prebroditi težave, ki so posledica moje težke operacije na glavi. Čeprav nam da naslov misliti, da gre tu za navodila pri zdravljenju vseh vrst raka, najdemo v njej nasvete kako se rešiti drugih hudih obolenj, nad katerimi je sodobna medicina dvignila roke ali pa je neuspešno zdravila ta obolenja. V knjigi beremo, da je njegova terapija rešila gotove smrti ali hudega trpljenja 42.000 ljudi.

V knjigi so navodila za zdravljenje za nič manj kot za 95 različnih bolezni, od lajšanja bolečin dojenčkov pri poganjanju zobkov, do rakovih obolenj tretje stopnje.

Knjiga je napisana v šestih jezikih: v slovenščini, nemščini, angleščini, francoščini, italijanshčini in srbo-hrvaščini.

Slovenski prevod je izdala leta 1994 založba "Mavrica" Gallusova 2, Celje. Prevod Marjan Furlan.

Po mojem mnenju bi morala imeti ta čudovit zdravstveni priročnik, ki je nastal v dobi petdesetih let Breussovih raziskovanj, vsaka družina. Breuss je zagovornih teorije, da bi se morala moderna medicina povezati s strokovnjaki naravnega, alternativnega zdravljenja.

Ivanka Škof, Melbourne

Spoštovana gospa Gregorič,
prosim objavite moje priloženo sporočilo o Saluku in Svobodnih razgovorih. Hkrati Vam želim izraziti svoje razočaranje, da ste me v Glasu Slovenije, v pavlihovski, vseafrikanški rubriki Na začetku, začeli "vlačiti po zobeh". To ni bilo potrebno. Mislim, da Vam nisem nikoli storil nič žalega. Prosim, umaknite moje ime s spiska občasnih sodelavcev. In ne pošiljajte mi več Glasu Slovenije. Srečno!
Jože Žohar, Sydney

Urednica: Spoštovani kolega Jože! V 84. številki Glasa Slovenije sem v rubriki "Na začetku" zapisala: Čestitke našemu rojaku, pesniku in dolgoletnemu uredniku Svobodnih razgovorov Jožetu Zoharju, ki že od maja letos dopisuje za ljubljansko Delo in nedeljsko izdajo Nedela. Quiet achiever - quiet achiever. Razen tega, sem na isti strani zapisala še nekaj drugih "cvetk", ki razen morda ene, nimajo nič skupnega z "zafkanstkim pavlihovstvom". Zato te, dragi Jože, prosim, da dobro prebereš še enkrat to stran. Zelela sem ti samo čestitati! Tega zagotovo nisem storila zato, ker bi mi kdaj storil kaj žalega ali ker bi te morda sovražila, saj sem tudi v SALUK-u s teboj sodelovala in za marsikatero uro popraviljanja mojih prispevkov najlepša ti hvala. Za Saluk si žrtvoval svoj čas in večkrat svoj denar. Vsega spoštovanja vredno. Čudi me naenkrat tvoja preobčutljivost, saj si vendar načitan človek, ki spremlja tisk iz Slovenije. V njem pa ni težko zaslediti kako daleč so tam z demokracijo in svobodo tiska. Če bi bili vsi tako zamerljivi ne bi nihče več kupoval časopisov, sploh pa ne Totega lista iz Maribora, Maga, Mladine in drugih, ki pri nekaterih rubrikah res ne poznajo meja. Mi, avstralski Slovenci, kljub zganju proti nekdanji cenzuri v stari domovini, ostajamo ozki, enoumni, zamerljivi in prenesemo marsikaj le takrat, kadar se to ne tiče nas. V Avstraliji poznamo svobodo govora in tiska. Kako pa je s slovensko skupnostjo? Rojaka Slovenca včasih ne smemo niti omeniti - bog ne daj! Dragi Jože, v imenu upravnega odbora in uredništva hvala za dosedanje sodelovanje!

Prejeli smo za objavo

SALUK in Svobodni razgovori

Organizacijskemu vodenju SALUKA sem se zaradi časovne in finančne preobremenitve odpovedal že pred nekaj leti. Kar je po tistem od SALUKA ostalo, je bilo njegovo glasilo Svobodni razgovori, ki sem jih urejal tam nekje od leta 1983/84 do letošnje številke z oznako "marec - junij 1996, leto 14, No. 1/2. V tej številki sem že tudi napovedal, da bodo zadnji Svobodni razgovori izšli letošnjega decembra. Žal moram zdaj to napoved preklicati in se opravičiti: Svobodni razgovori pod mojim urejanjem in izdajanjem ne bodo več izhajali. Ni me sram priznati: ne zmorem več časovno, še manj finančno. Vseeno sem zelo hvaležen vsem, ki so kakor koli pomagali in sodelovali, da sta se SALUK in Svobodni razgovori vendarle toliko let in tako uspešno obdržala.

Jože Žohar

Urednica: Pismo uredništva Glasa Slovenije in pismo Jožeta Žoharja sta se križala. Namreč Glas Slovenije je ponudil SALUK-ovcem stran za dopisovanje.

Veleposlaništvo Republike Slovenije Canberra

OBVESTILO

Dr. Peter Vencelj, državni sekretar in vodja Urada za Slovence po svetu, nam je sporočil, da bo v drugi polovici januarja 1997 potekal že četrti strokovni seminar za slovenske učiteljice iz južne poloble, ki ga pripravlja Ministrstvo za šolstvo in šport. V program je vključen dvodnevni spoznavni del, strokovno teoretični del, strokovne ekskurzije po Sloveniji, obisk kulturnih ustanov itd. Iz Avstralije je zagotovljena udeležba 4 učiteljicam, ki bodo imele krute povratne letalske vozovnice in tritedensko bivanje v Sloveniji (nastanitev in prevozi). Kontaktna oseba za organizacijo seminarja je Lea Deželak iz Urada za Slovence po svetu, telefon: 178 2291; fax: 178 2296. Točne datume in okvirni program vam bomo sporočili naknadno. Prosimo vas, da čimpreje pošljete vaše predloge kandidatov na Veleposlaništvo oziroma nas pokličite po telefonu.

Aljaž Gosnar

Konzularni zbor zelo aktiven

Te dni je zelo težko priti do našega častnega konzula Alfreda Brežnika, pa ne zaradi volitev v Sloveniji, ampak zaradi angažiranosti oziroma izpolnjevanja konzulskih dolžnosti. Namreč ob državnih in drugih praznikih prireajo konzuli raznih držav sprejeme za konzularni zbor in tako skoraj ni tedna, da se naš konzul ne bi moral udeležiti enega ali drugega srečanja. V ponedeljek, 28. oktobra je priredil v vladni hiši svečani sprejem premier NSW Bob Carr s soprogo. Z našim konzulom se je zadržal v daljšem pogovoru in izrazil željo, da bi rad nekega dne obiskal Slovenijo.

V četrtek, 31. oktobra je bil sprejem za konzularni zbor v palači guvernerja za NSW. Njegova ekselencija guverner Gordon Samuels in soproga sta nadvse ljubeznivo gostila konzule številnih držav, med njimi tudi našega. Takšna srečanja so zelo pomembna, saj niso le promocija za določeno državo, temveč tudi za vse nas, ki živimo v Avstraliji.

Časovna razlika med Avstralijsko in Slovenijo deset ur

V nedeljo, 27. oktobra smo v Avstraliji pomaknili čas za eno uro naprej. Čas so spremenili tudi v Evropi in tako je zdaj časovna razlika med Avstralijo in Slovenijo deset ur.

Sestavljene in objavljene kandidatne liste za volitve - glasovnice izseljencem že poslano

Seznam potrjenih kandidatnih list je bil z žrebanjem sestavljen v petek, javno pa so bile liste objavljene v soboto, 26. oktobra. Izseljencem so glasovnice in kartončke za volitve že poslali, v Avstraliji jih je pričakovati vsak dan. Za volitve v državni zbor po pošti se je iz tujine prijavilo več kot 4000 slovenskih državljanov, ki stalno ali začasno prebivajo v tujini.

Kriza Tržaške kreditne banke (TKB)

Tržaška kreditna banka, ponos Slovencev v Italiji, hrbenica zamejskega gospodarstva, se je zlomila. Zlomila se je pod tezo afere, ki jo je sprožila pogoltnost in nepremišljenost (morebiti pa tudi naivnost) posameznikov v njenem vodstvu. Posledice bodo hude. Vrata bodo zaprla mnoga slovenska podjetja v Italiji, zamajale se bodo slovenske zamejske ustanove, na cesti bo mnogo slovenskih uslužbencev in delavcev. Aretacije dosedanjih voditeljev TKB so zadevo še bolj dramaturgizirale. Toda, kot je zapisal Stojan Spetič v Primorskih novicah: "Te godlje niso skuhalo Italijani. Skuhali smo si jo Slovenci sami!"

Na tržaških ulicah 26. oktobra velika manifestacija

Sindikata bančnih uslužbencev v Trstu GGIL je sklical demonstracije, na katerih se je zbralo okrog 2000 ljudi - uslužbencev banke, podjetnikov, upokojujencev, delničarjev, tistih, ki imajo v TKB zamrznjene prihranke in tekoče račune. Kriza Tržaške kreditne banke (TKB) namreč ogroža skoraj osemsto podjetij v Furlaniji-Juljski krajini. Udeleženci so bili še pod svežim vtisom preiskave finančne policije na sedežih Slovenskega deželnega gospodarskega združenja in Slovenske kulturno gospodarske zveze v Trstu v petek, 25. oktobra. Finančniki so preiskali vse prostore obeh predsednikov. Iskali so dokumente, ki naj bi razkrivali neposredne finančne povezave med Slovenijo, slovensko manjšino in TKB.

Tiskovna konferenca finančnega ministra RS o Tržaški kreditni banki 30. oktobra 1996

Po seji vlade je finančni minister RS Mitja Gaspari dejal, da obstaja možnost likvidacije TKB. Koliko podjetij v Sloveniji bo prizadel finančni zlom zamejske banke ni znano. Tudi o tem katere slovenske banke imajo zdaj v Trstu blokirana sredstva ne more govoriti. V TKB naj bi bilo zamrznjenih 20 milijard lir, ki so last banke Slovenije, hrvaške banke pa kar 140 milijard lir.

Po sledovih soške fronte

Pri Mladinski knjigi je izšla knjiga "Po sledovih soške fronte" avtorja Marka Simčiča. Predvsem opisuje podrobnosti zagrizenih bojev v času šeste soške bitke, kjer so opisani številni boji na območju vse Goriške. To je po "Po korakih v megli in "Plavem križu" dr. Vasje Klavore že tretja tovrstna knjiga v treh letih, ki tematiko opisuje bolj s človeške plati in ne le vojaške.

Najlepša Slovenka '96 novembra v Sun City



Mis Slovenije '96. Alenka je iz Ptujja.

V južnoafriški Sun City bo novembra odpotovala Alenka Vindiš. Žirija na lepotnem tekmovanju v Mariboru ji je namreč podelila naslov

Znamenje križa v Prežganju nad Ljubljano

"Odkritje in blagoslovlitev svetega znamenja, kapelice s Križanim v njej posvečuje dva velika, če ne celo največja dogodka v narodovi zgodovini. Eden je rojstvo slovenske države z oklicem samostojnosti 25. junija 1991, drugi, posebej pomemben za narodovo duhovno življenje, pa je obisk Svetega očeta v letošnjih majniških dneh", je na slovesnosti ob nedavnem odkritju kapelice v Prežganju nad Ljubljano dejal Stanislav Klep.

Novi atlas Slovenije

Založba Mladinska knjiga je izdala Atlas Slovenije. V njem je več kot 20.000 sprememb in dopolnitev. 218 strani prenovljenih, petbarvnih kart, ki so dopolnjene s koordinatnimi mrežami, 70 strani slikovitih opisov slovenskih pokrajin, kar 44 načrtov

krajev z novimi imeni ulic, posebno poglavje o orientaciji in navigaciji na terenu, z vsemi, tudi naj sodobnejšimi pripomočki, kakršen je "Global Position System", več kot 52.000 naselij, ulic, domačij, gora, cerkva, 18 celostranskih posnetkov iz zraka, satelitski posnetek alpskih dežel s Slovenijo, najnovejši podatki v statističnih preglednicah, označbe podzemskih jam in daljnovidnih omrežij, ki jih je jugoslovanska zakonodaja prepovedovala

"Z Atlasom Slovenije se Slovenci uvrščamo med redke narode, ki se ponajšajo s popolno zbirko kart svoje države v eni sami knjigi in v tako nadrobno prikazu." je zapisal urednik Marjan Krušič.

Novi vitezi šampanjca

V Sloveniji so pred dnevi za Fedorjem Pirkmajerjem iz Celja dobili še drugega, tretjega in četrtega zapriseženca mednarodnega reda vitezov šampanjca. Gre za izjemno cenjeni red vitezov, ki se je pridružil gradiščansko-panonskemu vinskemu viteškemu redu, in ima največ privrženecv v Sloveniji. Po zelo strogih kriterijih, svojo prisego so izrekli pred Pierrom Taittingerjem, commandeurjem reda vitezov penine, iz francoskega Reimsa (red vitezov šampanjca izvira iz časov francoskega kralja Ludvija XIV.), so zapriseženci mednarodnega reda vitezov šampanjca iz Slovenije postali še Janez Istenič, zasebni pridelovalec širokega izbora penin z Bizeljskega, Alojz Filipič, glavni enolog in negovalec zlate in drugih penin v podjetju Rogaške gorice, in Branko Vodušek, direktor Slovenske vinske akademije Veritas s Ptujja.

Milijonska škoda zaradi vandalizma na nogometnem derbiju Ljubljana - Maribor

Vandalstvo obnašanje navijačev mariborskega nogometnega kluba Maribor Branik je izzvalo veliko ogorčenje javnosti, poleg tega je velika tudi škoda, ki so jo "vijoličasti" povzročili na vlaku, na stadionu in še kje. Navijači so bili več kot pijani. To pa ni prvi vandalizem Mariborčanov, v Beltincih so povzročili gmotno škodo, na tekmi v Celju so fizično obračunali z domačimi navijači, v Kopru so izzvali domačine in se pretepali s policisti, v Tepanjah je skupina, ki se je vračala s tekme oropala bencinsko črpalko in še veliko drugih ne preveč prijetnih zabeležk hranijo policisti.

Ovadenih 447 podjetij

Na podlagi ugotovitev revidiranja lastninskega preoblikovanja podjetij je APPNI v treh letih vložila 183 ovadb, v katerih je zajetih 447 sumov kaznivih dejanj in se nanašajo na 309 fizičnih oseb. 72 ovadb se nanaša na kaznivo dejanje nevestnega gospodarjenja. V 66 primerih se ovadbe nanašajo na kaznivo dejanje sklenitve škodljive pogodbe, v 68 primerih pa obstaja sum kaznivega dejanja zlorabe položaja ali pravic odgovorne osebe.

Na celjskem šlo v stečaj 56 podjetij

Število družbenih podjetij se zmanjšuje tudi zaradi stečajev. Na celjskem območju je šlo v stečaj 56 podjetij, od tega samo v Celju 24; hkrati s stečajem se je povečala tudi brezposelnost.

Slovenija, dežela belega medveda

Kočevski gozdovi niso na Antarktiki, in vendar premorejo Slovenci belega medveda. V soboto, 28. septembra, sta ga videla Pavle in Aljaž Šterk, ko sta na preži blizu Koprivnika čakala na jelena. Gre za albina, kar je med medvedmi velika redkost. Tudi pred šestnajstimi leti so ga videli na Slavniku, tega pa je ustrelil lovec iz Loške doline nad Cerknico.

Če mu ni moglo soditi slovensko sodstvo, mu je presodil sam Bog – Vollmeier se je ponesrečil v Turčiji

Turški Interpol je na podlagi prstnih odtisov potrdil, da sta osebi smrtno ponesrečeni v nedeljski (27. oktobra 1996) prometni nesreči na avtomobilski cesti Carigrad-Ankara, slovenska državljana Maksimiljan Vollmeier (rojen 1961) in Anton Venišnik. Trupli ponesrečencev so 29. oktobra prepeljali v Slovenijo. Poleg obeh smrtno ponesrečenih se je huje poškodovala tudi Anica Antič iz Maribora, Danilo Volmajer pa ni bil poškodovan. Kot smo že poročali je bil Volmajer znani mariborski kriminallec, pred katerim je trepetala vsa Slovenija, povezovali so ga tudi z zadnjimi bombnimi napadi (na sodnika v Miklavžu pri Mariboru) in zanj je bila pred kratkim razpisana mednarodna tiralica.



Ciril Ribičič s knjigo nad volilce

Na prvi dan volilne kampanje, so po parlamentarnih hodnikih zakrožili prvi izvodi sveže natisnjene knjige dr. Cirila Ribičiča "Prednost". Naslov, za katerim se skriva zbirka besedil, že objavljenih v dnevnem in drugem tisku, je vzeta iz teniškega izrazoslovja - tenis je pač najljubši konjiček parlamentarca Ribičiča, sicer člana Kocijančičeve Združene liste socialdemokratov. Prvo listanje knjige razodene visoko kakovost številnih karikatur, katerih avtor je Mladinin ilustrator Tomaž Lavrič. Na to, kako knjiga učinkovala na bralce, pa bo treba počakati do dne, ko bodo znani volilni izidi, je v Mladini zapisal M.G.



Združenje lastnikov razlaščenega premoženja, SLS in SDS podpisali sporazum

Združenje lastnikov razlaščenega premoženja je del pomladnih strank vendarle pripravilo k podpisu, sicer nekoalicijske zaveze, pačpa sporazuma o skupnem sodelovanju pri reševanju denacionalizacijskih problemov. V sredo, 30. oktobra sta ga podpisala Slovenska ljudska stranka (SLS) in Socialdemokratska stranka (SDS). Krščanski demokratov pa za zdaj ni zraven, sicer pa so že pred časom dejali, da ne bodo pred volitvami ničesar podpisovali.

Zmago Jelinčič bo plačal za neresnice in klevetanje

Zaradi neresnic in klevet, ki jih je Zmago Jelinčič, poslanec v državnem zboru in predsednik Slovenske nacionalne stranke, širil o Mihi Brejcu in Janezu Janši glede orožja, odkritega na mariborskem letališču, jima mora za prestane duševne bolečine plačati po tri milijone tolarjev odškodnine in vrniti pravdne stroške, ki znesejo skupaj 368.719 tolarjev. Temu bo Jelinčič še moral priti za zamudne obresti, ki so naraščale sorazmerno z njegovim poskusom zavlačevanja postopka.

"Smrt fašizmu - svoboda narodu"

je bil klic Zmaga Jelinčiča na slovesnosti pri spomeniku NOB-ja v Gornjih Lazah. Navzoči borci so se presenečeni pogledali, saj so že sami pred nekaj leti opustili ta pozdrav.

Za koga bi volili

Mladinina raziskava javnega mnenja: Liberalna demokracija Slovenije (LDS) 12,6 %; Socialdemokratska stranka (SDS) 9,0 %; Slovenska ljudska stranka (SLS) 4,5 %; Slovenski krščanski demokrati (SKD) 3,7 %; Združena lista soc. demokratov (ZLSD) 5,9 %; ne vem še 41,7 %; ne bom volil 15,4 %.

Primorski volilci

Najnovejša javnomnenjska raziskava *Primorskih novic* kaže, da se je več kot dve tretjini primorskih volilcev že odločilo, da bo volilo, a jih med njimi več kot tri četrtine še slaba dva tedna pred volitvami ne ve, za katero stranko ali katerega kandidata bodo glasovali.

Koncert Združene liste

Združena lista Kocijančičevih socialdemokratov je v okviru svoje predvolilne kampanje pripravila na Prešernovem trgu v Ljubljani koncert partizanskih in revolucionarnih pesmi v rockovski izvedbi.

Novi hrvaški veleposlanik v Ljubljani popolno nasprotje prejšnjemu

Novi hrvaški veleposlanik v Sloveniji bo dr. Ivica Mastruko, dosedanji hrvaški veleposlanik v Grčiji, pred tem pa jugoslovanski in hrvaški veleposlanik v Vatikanu. Po izobrazbi je sociolog, bil je tudi docent na Filozofski fakulteti v Zadru, funkcionar Zveze komunistov in poslanec v hrvaškem saboru pred prihodom HDZ na oblast. Sposoben je in komunikativen.

Slovesnost ob 5. obletnici odhoda vojske JLA

V spomin na dan, ko je 26. oktobra 1991 zadnji vojak JLA zapustil slovensko ozemlje, so v Koprju pripravili kulturno slovesnost, govoril je župan mesta Avrelj Jurij. Izstrelili so tudi 3 salve iz 6 topov.

Štajerska prestolnica se spreminja v slovenski Belfast

V Mariboru je ponovno odjeknila močna eksplozija, tokrat v stanovanjski hiši na Jerovškovi. Na objektu škoda - poškodovan nihče.

ZAPISALI SO ŠE V ...



MLADINA

Slovenski predsedniški kandidat Franček Janžek se že sedaj pripravlja na predsedniške volitve, ki bodo naslednje leto. Na transparentu piše:

"Jaz - Franček Janžek - en bočar bi rad kandidiral za predsednika SLO".

(Posneto v Ljubljani na Čopovi ulici). Foto: Snežka Urban

JANA

Volitve bodo. Na martinovo. Z goskami ali brez njih. Kaj si volivci, abstinenti in drugi lahko obetajo v naslednjih štirih letih? Volilna sporočila, predvsem gesla na plakatih, so za vsak primer tako splošna ali zgolj koketno namigujoča, da zmagovalcev po volitvah nihče ne bo mogel "držati za besedo". Novi kandidati za oblast se trudijo biti predvsem lepi, bolj urejeni in obkroženi z novimi znanimi obrazi, ki se pred kratkim še niso ukvarjali s politiko.

SLOVENSKE BRAZDE

Po anketi Slovenskih brazd, naj bi bila slovenska vlada najbolj odgovorna za razmah kriminala. Namreč 706 naključno izbranih telefonskih naročnikov so povprašali o tem, kako komentirajo zaskrbljujoče razraščanje najrazličnejšega kriminala v Sloveniji in kdo je odgovoren za tako stanje. Odgovori: Kriminal se razrašča zaradi neučinkovitega sodstva in podcenjevanja poštenja in drugih pozitivnih vrednot, odgovornost v največji meri nosi vlada (64%); razraščanje kriminala je mednarodni trend, in Slovenija sama na to ne more veliko vplivati (21%).

VEČER

Nogometni selektor in direktor iščeta Slovence. Presenetljiva je informacija, da direktor slovenskih nogometnih reprezentanc dr. Branko Elsner išče po svetu fante, ki bi bili Slovenci in znajo igrati nogomet, da bi (morda) zaigrali v slovenski reprezentanci. Navezal je stike s Tavčarjem, ki igra v nemški tretji ligi, z Isteničem iz Dusseldorfa in Špancem, katerega priimka še ne poznajo, vedo pa, da je njegova mati Slovenka in oče Dalmatinec.

ILL PICCOLO

List je v soboto, 26. oktobra z naslodo pisal o aferi slovenske Tržaške kreditne banke (TKB) in s tem v zvezi o povezavah TKB z Beogradom, v zadnjih petih letih pa z Ljubljano. Odkrivanje ozadja teh povezav naj bi pojasnilo, kam je izginil večji del dvestomilijardne luknje TKB. Jasni so torej namigi na morebitno vlogo Slovenije v nečednih poslih banke. Tudi hrvaška država ima na računih TKB zamrznjenih približno sto milijard lir. To naj bi bil denar zasebnikov, pa tudi državni kapital.

IZJAVA

Podpisani avstralski Slovenci, ki smo v času demokratizacije Slovenije podpirali Demos, tudi danes želimo podpreti težnje in poziv Republiki Sloveniji za pravno državo in pravo demokracijo.

Pridružujemo se podpisnikom pobude za sporazum strank slovenske pomladi, ki so: Boštjan Kocmur, dr. Jože Bernik, Franci Feltrin, Jaklič Martin, Matija Ogrin, Aleksander Zorn, Vinko Vodopivec, Stanislav Klep, Angela Žerovnik in Irena Virant.

Omenjeni predlagajo, naj se Janez Janša, Lojze Peterle in Marjan Podobnik potrudijo in presežejo nesporazume in s skupnim nastopom branijo demokracijo.

Apeliramo na vse praktično misleče prijatelje in sorodnike, ki imajo več možnosti vplivanja na usodo slovenskega naroda kot mi od daleč. Pozdravljamo ustanovitev lista Demokracija in ga moralno in gmotno podpiramo.

Ivan Kobal

Tajnik Zveze slovenske akcije

Nekateri od podpisnikov: Arhar Zlato, Berkopec Martin, Bezjak Karl, Bezjak Albina, Bizjak Brigita, Bizjak John, Bizjak Metka, Bizjak Zvonko, Božič Jakob, Božič Pavla, Caputa Avgust, Čulek Franc, Cvetkovič John, Divjak Roman, Domenico Kristina, Erpi, Franc, Feldin Ignac, Gračner Drago, Gračner Marija, Grl Dragica, Grl Tone, Grl Vida, Hrast Erik, Hrast Slavica, Hudina Franc, Hudina Štefka, Kampuš Ivanka, Kampuš Stanko, Kapušin Anica, Kapušin Jože, Kastelic Milan, Kastelic Marija, Kavčič Francka, Kobal Ivan, Kopic Johan, Koren Barica, Koren Marjan, Kosi Martin, Košorok Jože, Lajovic Dušan, Lajovic Saša, Ličan Milan, Madon Andrej, Majhenič Majda, Papež Alojz, Pavlin Tonja, Pipan Jože, Risa Alojz, Segeri Štefan, Senčar Marija, Škerbič Mirko, Sušan Ivan, Škrajner Ivan, Šprohar Milan, Tomažič Kristina, Urbas Jože, Žužek Joe, Žužek Jože.

Gornjim podpisom se pridružuje še nekaj sto članov nekdanjih Društev za podporo demokracije v Sloveniji iz Sydneya, Melbournu in Canberre, ki so ob ustanovitvi Demosa - koalicije demokratičnih strank, pomagali moralno in materialno, in v tistih časih opravili veliko nalogo. Vseh podpisov ni bilo mogoče zbrati zaradi časovne stiske pa tudi zaradi geografskih oddaljenosti.

Ustanovitelji in bivši člani

VELEPOSLANIŠTVO REPUBLIKE SLOVENIJE

Embassy of Slovenia
Advance Bank Centre - Level 6, 60 Marcus Clarke Street, Canberra City;
tel.: (06) 243 4830 fax: (06) 243 4827
Pisma in drugo pošto poslati na naslov:
Embassy of Slovenia P.O. Box 284, Civic Square,
Canberra ACT 2608
Veleposlaništvo je odprto vse delovne dni od 9.00 - 17.00 ure;
uradne ure so od 10.00 - 14.00 ure.
Odpravniki poslov: Aljaž Gosnar; ataše: Tina Omahen

KONZULAT AVSTRALIJE

Častni konzul Viktor Baraga
Trg Republike 3/ XII
Ljubljana 1000
SLOVENIJA
Telefon: + 61 / 125 4252
Fax: + 61 / 126 4721

Še utrinki iz kulture

Stoletnica likovnega rojstva ajdovskega slikarja

Ajdovščina – V Pilanovi galeriji se nadaljujejo prireditve ob stoti obletnici rojstva ajdovskega slikarja, po katerem nosi galerija ime. Tako so pred kratkim odprli likovno in dokumentacijsko razstavo o Pilonovem delu, ki je postregla z nekaterimi presenečenji. Galerija si je od zasebnih zbiralcev sposodila Pilanova dela.

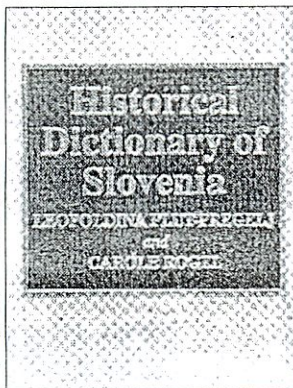
Marjana Lipovšek dobila častni naslov "komorna pevka"

Dunaj – Slovenska svetovno znana mezzosopranistka Marjana Lipovšek je letos na Dunaju kot edina slovenska pevka poleg Antona Dermote za vrhunske umetniške dosežke dobila častni in strokovni naziv "komorna pevka".



Izšel "Zgodovinski slovar Slovenije"

London, ZDA – "Zgodovinski slovar Slovenije" (Historical Dictionary of Slovenia) avtoric Carole Roger in Leopoldine Plut Pregelj je izšel kot trinajsti v zbirki "Evropski zgodovinski slovarji" pri ameriški založbi Scarecrow Press. Na 300 straneh je zbranih 400 gesel, v katerih je predstavljena Slovenija, njena zgodovina, kultura, ekonomija, geografija, politika. Poleg gesel slovar vsebuje tudi kratek zgodovinski pregled, izbrano bibliografijo in zemljevide. Knjiga je namenjena Slovincem in tujcem. Izšla je v zelo nizki nakladi 700 izvodov. Knjigo se lahko naroči le v Londonu ali v ZDA.



V Cankarjevem domu Slovenija – devet arhitektov

Ljubljana – Do 16. oktobra je bil na ogled projekt z naslovom *Slovenija – devet arhitektov*, ki ga je revija Piranesi v sodelovanju z madridsko galerijo A+A in Piranskimi dnevi arhitekture pripravila za predstavitev v Španiji. Predstavljena so bila dela dveh generacij, ki sta dosegli umetniške viške v šestdesetih (Miloš Banča, Oton Jugovec, Stanko Kristl, Milan Mihelič in Savin Sever) oziroma v osemdesetih (Jurij Kobe, Janez Koželj, Vojteh Ravnikar in Aleš Vodopivec).

Nova knjiga "Ljubljanske vedute"

Ljubljana – V Mestni hiši je založba Arterika 29. oktobra letos predstavila novo knjigo dr. Ivana Stoparja "Ljubljanske vedute" (vedutarsko slikarstvo). To je izbor podob Ljubljane, kot so jo v preteklih stoletjih doživljali umetniki, domači mojstri in tujci, znani in neznani avtorji. Dr. Stopar že 30 let sistematično zbira podatke o videzu slovenskih krajev, zdaj je pripravil izbor približno 120 vedut iz časa od leta 1639 do 1860, ko je vedutarstvo nadomestilo krajinarstvo in fotografija.

Slovenska pianistka Dubravka Tomšič novembra v sydneyški operni hiši

Sydney – Svetovno znana slovenska pianistka Dubravka Tomšič bo nastopila v sydneyški operni hiši v soboto 9., v sredo 13., v četrtek 14., v soboto 16 in v ponedeljek 18. novembra v sydneyški operni hiši. Dirigent Sydneyškega filharmoničnega simfoničnega orkestra bo Edo de Waart, soprano bo pela Clare Gormley, bariton Peter Coleman-Wright, Dubravka Tomšič klavir. Na sporedu: Mocartov Piano Concerto v F, K.459 in Bramsov Nemški rekvijem.

Založba Družina izdala 29. oktobra letos knjigo "Rožmanov proces"

Ljubljana – Pri založbi Družina so izdali knjigo o povojnem sodnem procesu zoper ljubljanskega škofa dr. Gregorija Rožmana z naslovom "Rožmanov proces". Predstavili so jo v torek, 29. oktobra letos, v dvorani nadškofijskega zavoda v Ljubljani. Gre za delo dveh priznanih slovenskih zgodovinarjev dr. Tamare Griser-Pečarjeve in dr. Franceta Martina Dolinarja. Pregledala sta gradivo o tem montiranem političnem procesu in njuna naloga je bila povedati strokovno mnenje. Veliko dokumentov še ni dostopnih ali jih pogrešajo, zato bo na dokončno sodbo o delovanju škofa Rožmana med vojno treba še počakati.

Petdesetletnica umetniškega ustvarjanja igralka Štefanije Drolc

Ljubljana – S predstavo "Tri visoke ženske" v Mestnem gledališču ljubljanskem praznuje igralka Štefanija Drolc petdesetletnico umetniškega ustvarjanja.



Končano mariborsko Borštnikovo srečanje gledaliških skupin

Maribor – Letos je dobil Borštnikov prstan gledališki igralec Ivo Ban.

Razstava keramičnih izdelkov zakoncev Pavlinc

Koper – V petek, 4. oktobra so v galeriji Meduza Obalne galerije Piran predstavili razstavo keramičnih izdelkov Karla in Marte Pavlinc. Prodajna razstava slovenskih likovnikov, ki že poldrugo desetletje ustvarjata v Grožnjanu, bo na ogled do začetka novembra. Na sliki: unikatna keramika Marte Pavlinc, 1996.



KONZULAT REPUBLIKE
SLOVENIJE
AVSTRALIJA (NSW in VIC)
Častni konzul Alfred Brežnik
Obisk urada izključno po
dogovoru
(By appointment only)
Tel.: (02) 314 5116
Fax: (02) 399 6246
Poštni naslov:
P.O. Box 188 Coogee NSW 2034

KONZULAT REPUBLIKE
SLOVENIJE
NOVA ZELANDIJA
Častni konzul Dušan Lajovic
Eastern Hutt Road, Pomare, Lower Hutt
(Wellington) Tel.: (04) 567 0027;
fax: (04) 567 0024
P.n. P.O. Box 30247 Lower Hutt NZ
Poštni naslov v Avstraliji:
P.O. Box 5 Smithfield NSW 2164
Tel.: (02) 604 5133; fax: (02) 604 009



KAM SO ŠLI VSI?

SAMO ENA STVAR JE ZA OTROKA HUJŠA OD TE, DA SE ZNAJDE V BOLNICI: DA NI BOLNICE, V KATERI BI OB DOBRI NEGI OZDRAVEL IN SE VRNIL DOMOV. VERJAMEMO, DA JE PRAV MED VAMI VEČINA TAKIH, KI BOSTE DALI SVOJ PRISPEVEK ZA IZGRADNJO NOVE, SODOBNE SLOVENSKE PEDIATRIČNE KLINIKE IN SE PRIDRUŽILI LJUDEM DOBRIH DEJANJ, KI SO TO ŽE ALI ŠE BODO STORILI. DENAR LAHKO NAKAŽETE NA ŽIRO RAČUN SKLADA ZA IZGRADNJO NOVE PEDIATRIČNE KLINIKE 50101-654-41037. *Danes je pravi dan, da to naredite.*



Država: 11. 1996-1997. 11. 1996-1997. 11. 1996-1997.
Telefonski: mobilni 0699 545 000

Pokrovitelj akcije:

mobitel

11. 1996-1997. 11. 1996-1997. 11. 1996-1997.
http://www.mobitel.si



**AWARD
GARAGES
& SHEDS**

*Quality Garages
at affordable prices!*

6 Hargraves Place Wetherill Park 2164

Strength!

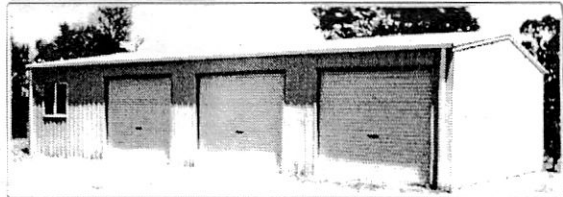
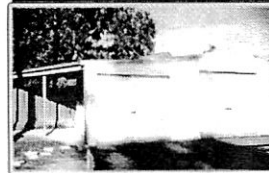


Quality!



"We know AWARD buildings undergo rigorous testing."
Neil Reece, Sales Manager.
AWARD Garages Sydney

Phone: (02) 9756 1331 Fax: (02) 9756 1323



B.S.C.L/No.61904



*Three return flights a week
Mondays, Thursdays and Saturdays
from Melbourne and Sydney
to Vienna and Ljubljana*

*Trikrat na teden iz Melbourne in Sydneya na
Dunaj, v Ljubljano in nazaj*

Lauda telefon: 1 800 642438

(brezplačni klic)

The only line direct to
the Heart of Europe

Lauda-air



**GOJAKS MEATS
&
SMALL GOODS**

**Edina slovenska
mesnica v Sydneyu**

Še poznate okus dobre
domače kranjske klobase
ali krvavice?

Telefon: (02) 9747 4028

Poleg dnevno svežega mesa
vam nudimo tudi odlično prekajeno

domačo slanino

razne vrste salam in šunk,

ter vam pripravimo tudi

meso za vašo domačo zabavo

Pridite in se prepričajte!

Burwood Rd. Burwood NSW 2134



euro
international pty.ltd

EURO FURNITURE

Wide range of colonial furniture from Slovenia

Dining Settings Bentwood Chairs
Rocking Chairs Modern Bedrooms

Available at all leading furniture retail stores

EURO TRADING

Trading with Slovenia in chemical commodities, pharmaceutical products, metals, machinery, sporting equipment, food products and variety of other products

SHOWROOM ADDRESS: **SYDNEY BRANCH:**

3 Dalmore Drive
Scoresby VIC 3152
Ph.: (03) 764 1900
Fax: (03) 764 1461

2 A Bessemer Street
Blacktown NSW 2148
Ph.: (02) 9671 5999
Fax: (02) 9621 3213



AWARD SHEDS **Quality Rural & Industrial Buildings**

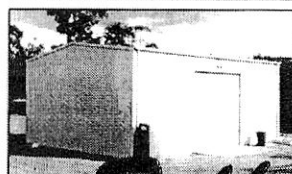
6 Hargraves Place Wetherill Park 2164

It's time



SUN SHELTERS
MACHINERY
GARAGES
POULTRY
STABLES

Phone: (02) 9756 1331 Fax: (02) 9756 1323



Talk to us!

PRONTO

SMALLGOODS & BUTCHERY

7 QUEST AVENUE CARRAMAR NSW 2163

TELEPHONE: (02) 9728 1717

FAX: (02) 9724 0590

Vse za domačo slovensko kuhinjo

SVEŽE MESO

SUHOMESNATI PROIZVODI

OCVIRKI

DOMAČE KLOBASE:

KRANJSKE

KRVAVICE

HRENOVKE

MINERALNA VODA RADENSKA

PODRAVKINI IZDELKI

Se priporočamo

7 dni v tednu



SLOVENSKI KLUB TRIGLAV

Vam nudi
društvene prostore
za poroke

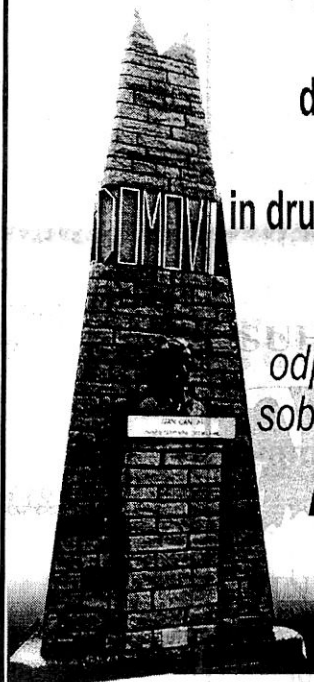
in druge svečane priložnosti

*Dobra kuhinja
odprta v četrtek, petek,
soboto in nedeljo zvečer*

Bar z igralnico

Na razpolago eno
najboljših
balinišč v Avstraliji

Prijetno vzdušje



Slovenija je postala dežela festivalov

V Sloveniji se je letos zvrstilo približno trideset različnih festivalov. Festivali so postali moda in vsako mesto, ki da kaj nase, bo kmalu imelo svojega. Gorenjci so sicer izgubili festival za staro glasbo v Radovljici, jubilejni petnajsti festival bo namreč drugo leto v Brežicah. Poleg tega pa še Idriart, ki se je z Bleda preselil na grad Borl.

Najbolj priljubljeni so multikulturni festivali (*Mednarodni poletni festival Ljubljana* s prizorišči v Ljubljani, Postojni, na Bledu in Ptuju, *Poletje v stari Ljubljani*, mariborski *Lent* s *Folkartom* in *Jazz-lentom*, festival *Meja na reki* v Gornji Radgoni). Največ festivalov pa je kljub vsemu glasbenih: *Glasbeno poletje* v organizaciji avditorija Portorož, *Rogaško glasbeno poletje*, *Poletno Celje*, letos tudi *Glasbeno poletje v Bohinju*, mariborski *Glasbeni september*, *Piranski glasbeni večeri*, *Festival Radovljica*, *Vivat Gallus*, *Grajske prireditve v Laškem*, *Glasbena Loka '96*, *Jazz festival Ljubljana '96*, *Druga godba*, festival *Okarina etno-folk* in še bi lahko naštevali.

Velika turistična predstavitev vzhodne Gorenjske

Vivat Gallus je v bistvu nekdanji *Mednarodni poletni festival komorne glasbe* v Grobljah pri Domžalah. S simboličnim imenom so se želeli pokloniti nestorju slovenske komorne glasbe ob tako imenovanem glasbenem Gallusovem desetletju, ob 400. letnici njegove smrti leta 1991 in 450. obletnici njegovega rojstva leta 2000. Festival se je razširil od Ljubljane do podnožja Kamniških Alp in od Kranja prek Mengša in Domžal vse do Moravč in Trojan. Festival je vreden približno 20 milijonov tolarjev.

Osrednji slovenski poletni festival

44. *mednarodni poletni festival Ljubljana*, član Evropskega združenja festivalov, se je začel 1. julija in končal 31. avgusta, obsegal je več kot 40 dogodkov na prizoriščih v Ljubljani, Postojni, na Bledu in Ptuju. Na programu: operne in baletne predstave, jazzovski koncerti in sodobni ples, koncerti komornih orkestrrov in zborovske glasbe.

Največja multikulturna prireditev v Sloveniji - mariborski Lent

Festival Lent, ki ga organizira Kulturno-prireditveni center Narodni dom, se je razvil v največjo multikulturno prireditev v Sloveniji, saj si je več kot štiristo kulturnih dogodkov v sedemnajstih dneh ogledalo približno 250.000 obiskovalcev. Sestavna dela sta festival folklornih skupin *Folkart* (tradicionalno srečanje folklornih skupin ljudskih plesov) in *Jazz-Lent*. Ob tem si obiskovalci lahko ogledajo še številne operne in baletne predstave, nastope uličnega gledališča, koncerte kantavtorjev, rockovskih skupin, muzikal ter prireditve za otroke. Osrednje prizorišče je plavajoči oder pri Vodnem stolpu ob Dravi. Letos je pel na Lentu tudi Ray Charles.

Glasbeno poletje v Bohinju

Prvi festival klasične glasbe v Bohinju je bil od 11. julija do 14. avgusta. Nastopili so priznani umetniki in ansambli: komorni ansambel Slovenicum pod taktirko Uroša Lajovica, Ljubljanski oktet, trobentar Stanko Arnold in orglavec Maks Strmčnik, flavtistka Irena Grafenauer in kvartet Tartini, oboista Andrew Malcolm in Matej Šarc, fagotist Paolo Calligaris in drugi.

/Iz Demokracije/

Računalništvo

Revolucija je bila
25. oktobra 1996

Se že pogovarjate s svojim računalnikom?

IBM predstavlja operacijski sistem OS/2 Warp,
ki razpoznavo govor.

Zamislite: ležite v udobnem naslonjaču in glasno razmišljate o tem, kaj morate še storiti. "Nakaži naročnino za časopis s plačilno kartico.- Pošlji poročilo šefu v službo, po elektronski pošti. Skoraj bi pozabil: pošlji fax Jožetu. Diktiram ... Jože je pa res starokopiten, še vedno ima samo fax. Ne, to ni diktat, črtaj stavek. Poženi Webseeker, poglej na Internet, poišči geslo 'cene nafte'. Natisni rezultate."

Nekdo vas pozorno posluša in sproti naredi vse, kar mu naročate: računalnik, ki razpoznavo govor. Natančneje povedano, novi IBM-ov operacijski sistem OS/2 Warp, različica 4, z delovnim imenom Merlin (tako se je imenoval čarovnik iz sage o kralju Arturju). Svetu so ga predstavili v petek, 25. oktobra. Datum bo postal, kot kaže, pomemben mejnik v razvoju osebnih računalnikov.

Na 134 krajih v 22 državah, je, ko je napočil zero hour (ob 23. uri po srednjeevropskem času), na stotine ljudi pripravljalo predstavitve novega sistema. Prireditve so spremljali tudi po Internetu. Wally Casey, podpredsednik IBM Software Group, govori o "prelomnem koraku".

"Z združitvijo IBM-ove Voice Type tehnologije govorne navigacije (speech navigation) in nareka (dictation) bo postal OS/2 Warp prvi operacijski sistem (zasnovan za Intelove procesorje) z vgrajeno razpoznavo govora in tako omogočil povsem nov način predvsem enostavne uporabe," sporoča po Internetu slovenska podružnica IBM (<http://www.si.ibm.com>) in bralca sprašuje: Se že pogovarjate z vašim računalnikom?

Če imate čarovnika, tipkovnice in miške ne potrebujete več, vsaj za tista opravila ne, za katera zadoščajo govorni ukazi. Uporabnik lahko z govornimi ukazi prehaja med tako imenovanimi meniji in objekti, odpira datoteke, zaganja programe ali vstopa v Internet in brska po njem.

"Ne tipkajte, kar povejte," svetuje IBM. "Zmožnost razpoznave nareka bo omogočala uporabniku narekovanje zapiskov in drugih dokumentov in nato enostaven prenos v urejevalnik besedil ali aplikacije elektronske pošte. Ta tehnologija bo omogočala zdravnikom pregledovanje pacientov in narekovanje izvidov računalniku obenem. Zavarovalni agenti bodo lahko z govorom izpolnjevali obrazce. Poslovneži bodo lahko narekovali zapiske, medtem ko bodo pregledovali razne dokumente, itd."

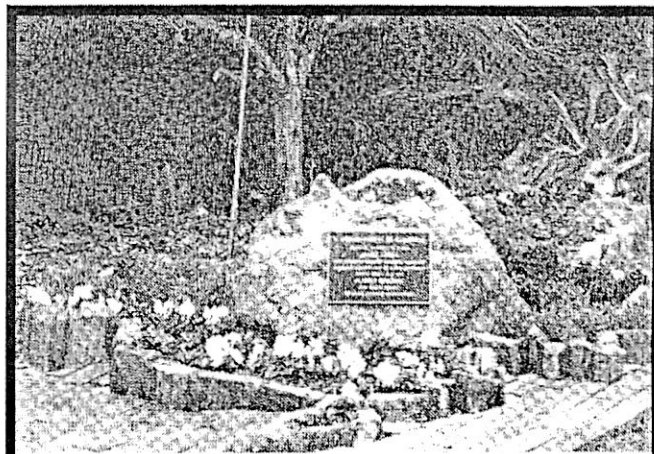
Merlin razpoznavo človekov govor, ne da bi ga vsak govorec posebej moral učiti posebnosti lastnega govora. Razpoznaval pa bo zaenkrat šest jezikov: ameriško in britansko angleščino, francoščino, španščino, nemščino in italijanščino.

Novost je zvočna elektronska pošta na podlagi programskega paketa Lotus Notes Mail, vključenega v OS/2 Warp. Uporabniki bodo lahko z govornimi ukazi odpirali, kopirali, narekovali in pošiljali elektronsko pošto brez uporabe tipkovnice, in to iz pisarne, iz avtomobila ali z doma. MIME (Multipurpose Internet Mail Extension) pa omogoča, da bodo v elektronsko pošto lahko vključevali tudi grafične, video in zvočne zapise.

OB PETI OBLETNICI SLOVENSKE DRŽAVE USTVARJALI SO SLOVENSKO ZGODOVINO

Po tisoč letih nemškega gospostva in po 73 letih življenja v Jugoslaviji je 25. junija 1991 slovenska skupščina razglasila novo neodvisno in samostojno evropsko državo – REPUBLIKO SLOVENIJO. Ta dan so pozneje razglasili za državni praznik – dan državnosti. Pet let za tem so dan državnosti slavili po vsej Sloveniji, slavili pa smo ga tudi Slovenci po svetu. V Avstraliji Veleposlaništvo RS v Canberri, častni konzul RS Alfred Brežnik je v Sydneyu ponovno, tako kot vsako leto doslej, pripravil slovesnost za konzularni zbor, praznik so obeležili Slovenski narodni sveti, številne slovenske organizacije, društva, mediji in verska središča. Slovenska zgodovina pa se ni ustvarjala le nekaj zadnjih pet let, ustvarjali so jo (po Delu) številni Slovenci. Glas Slovenije bo v nadaljevanjih predstavil znamenite slovenske osebnosti od kralja Sama (623 – 658) do današnjih dni.

Prav tako bo ob njih objavljali fotografije tistih avstralskih Slovencev, ki so po svojih močeh in vsak po svoje pomagali pri osamosvojitvi Slovenije.



1. NOVEMBER - VSI SVETI
Slava padlim za Slovenijo!

/Na fotografiji: spominska plošča vsem padlim za Slovenijo, ki jo je postavil Slovenski narodni svet Južne Avstralije, pred slovensko cerkvijo v Hindmarshu v Adelaidi. To je edini spomenik te vrste v Avstraliji./

Matija Čop (1797 1835)

Literarni zgodovinar, kritik, estet in klasični filolog Matija Čop, rojen 1797. leta v Žirovnici, je bil tudi značilni literarni posrednik, ki je med letoma 1828 in 1835 izrazito vplival na Franceta Prešerna in mu pomagal širiti duhovno in kulturno obzorje.

Čop je bil izrazito evropsko usmerjeni intelektualce, ki je poznal tako avstrijsko-nemški kulturni krog kot slovanskega in romanskega (konkretno poljsko in italijansko književnost). Obzorje sveta je bilo Čopu obzorje knjig, pri tem pa je s posebnim razumevanjem sprejemal klasično usmeritev evropske romantike. Na njegov nazor sta vplivala brata Schlegla in filozof Schelling, v literaturi pa je visoko cenil predvsem Danteja, Goetheja, Scotta, Byrona, Manzoni in Mickiewicza.

Čop je znal 19 jezikov in že v času svojega študija na Reki in Lvovu je veljal za najbolj razgledanega, estetsko moderno orientiranega Slovenca. Konec dvajsetih in v začetku tridesetih let prejšnjega stoletja je bil cenzor, spodbudnik in zaščitnik Kranjske Čebelice, 1833. leta pa je posegel v črkarstvo pravdo z besedilom Slowenischer ABC-Krieg, v katerem je zavrnil konservativni jezik in razglasil nov, posvetni kulturno-literarni program. V svojem delu *Prešeren in evropska romantika* je Janko Kos opozoril na znanstvenost v Čopovem pristopu in na njegovo široko in aktualno, tudi za Prešerna obvezujoče razumevanje romantike: "Čop je romantično pojmoval ne s stališča kateregakoli romantičnega programa, ampak s širšega literarnozgodovinskega vidika, ki ga zanima predvsem razsulo klasicizma in obnovitev narodnih literatur na novi podlagi."



Jernej Kopitar (1780 – 1844)

Brez pretirane reformistične vneme je treba reči, da je Jernej Kopitar "živel" – pa saj še danes ni dosti drugače – z nami le na pol. Mož, ki je eden največjih med tistimi iz 19. stoletja, s svojimi jezikovnimi, literarnimi in kulturnimi načrti glede slovenstva ni imel vedno sreče. Res je bil njegov zgodovinski načrt bližji janzenističnemu kot romantično individualističnemu modelu, toda brez dvoma je bilo nekritično sprejemanje Prešeren-Čopovega mita (ki je po zadnji vojni doživel še podaljšek z očitkom nekakšnega ideološkega, razredno pojmovanega kokonservativizma) do Kopitarja krivično.

Nanj je vrglo senco, zaradi katere ni bilo videti, da je bil Kopitar eden prvih, ki je na začetku prejšnjega stoletja "ugotovil", da Slovenci že imamo svojo kulturno preteklost (16. stoletje); bil je prvi, ki je Slovincem dal znanstveno slovnico (1908) in slovenščino postavil v njene ustrezne geografske meje; bil je prvi, ki je nastopil s strokovnimi argumenti za degermanizacijo slovenščine; bil je, kot dvorni cenzor na Dunaju, evropska avtoriteta za slovanske in balkanske jezike; imel je poglobljene zasluge pri ustanovitvi stolice za slovenski jezik na ljubljanskem bogoslovju; bil je nekakšen, gotovo prvi, slovenski kulturni ataše (ki je n.pr. v Oxfordu opozoril na Slovence tako, da je tamkajšnji biblioteki podaril Trubarjev prevod novega testamenta iz leta 1582) ... Skratka, kakor pravi eden najvnetejših zagovornikov njegovega dela in pomena, dr. Jože Toporišič: "Slovenci smo Kopitarjevi dolžniki, naj se tega zavedamo ali ne."

Ob 90. letnici dr. Stanislava Franka iz Adelaide

Sodelavec Glasa Slovenije dr. Stanislav Frank iz Adelaide se je rodil 7. novembra 1906 v Raskovcu na Vrhniki. Ni mu potrebno opisovati svoj rojstni kraj, ker je to že storil velemejster slovenske besede vrhniški rojak, pisatelj Ivan Cankar v svojem romanu "Aleš iz Razora". Tam je o Vrhniki napisal naslednje:

"Vrhnika, prečudni kraj. V mehkem domotožju mi zakoprni srce ob mislih nate. Kdo te je videl z bdečimi očmi? Kdo te je spoznal? Šli so mimo, videli so bele ceste, bele hiše in šli so dalje. Jaz pa sem ti pogledal v obraz kot ljubljenu dekletu in zdaj je moje srce bolno po tebi ..."

Prav tod, pod mogočnim Raskovcem je začel svojo življensko delovno dobo tudi oče Stanislava Franka. Bil je doma z obrobja Vrhnike. Mati pa je bila s Hrastenic v Polhograjskih dolomitih. V družini je bilo deset otrok, živa sta še dva, sestra Albina, upokojena profesorica, ki živi v Sloveniji in seveda Stanislav Frank, ki si je na koncu svoj dom ustvaril v Adelaidi. Brata Antona so ubili domobranci pri Sv. Urhu blizu Ljubljane.

Ker je bil Stanislavov oče večkrat premeščen, se je družina selila. V prvi razred osnovne šole je hodil v Podstenjah pri Ilirski Bistrici, ostale razrede pa končal na Brnovici pri Ljubljani, kjer so njegovi starši v Dragomeru sezidali hišo in se tu nastanili z vso družino. Na klasično gimnazijo, ki se je takrat imenovala Prva državna gimnazija je hodil od leta 1918 do leta 1927. V šolo se je vozil vsak dan z vrhniškim vlakom. Kot dijak - vagonar se je pripeljal v Ljubljano že okrog sedmih zjutraj, šola pa se je začela šele ob osmih. Ker se je poleg športa zanimal za vse socialne, gospodarske in politične zadeve, je vmesno uro izkoristil za branje dnevnih časnikov. Takrat so namreč v Ljubljani pred uredništvu in tiskarnami na velike table lepili vse strani časnikov, tako, da jih je lahko vsak bral zastoj. Po Miklošičevi ulici je najprej pohitel pred uredništvo "Jutra" v Dalmatinovi, od tod na levo, čez Zmajski most, pred uredništvo "Slovenca", potem pa še pred uredništvo "Slovenskega naroda", ki je bilo blizu Pošte. Se posebej je imel dovolj časa popoldne, ko je trikrat na teden obiskoval neobvezne predmete (italijanščino, ruščino in francoščino), tudi ta čas je uporabil za čitanje časnikov. Danes Stanislav obvlada več svetovnih jezikov.

Za časa vseučiliških študij se je ukvarjal s smučanjem in gorništvom. Tekmoval je na vseh domačih in mednarodnih smučarskih tekmah in čeprav ni dosegal velikih rezultatov, se je kljub temu število manjših pokalov kar nabralo. S ponosom se prišteva med prve slovenske smučarje po prvi svetovni vojni. Njegove smuči so bile celo razstavljene na prvem ljubljanskem velesejmu.

Po končani maturi je študiral pravo na Ljubljanski univerzi in po štirih letih napravil vse izpite ter dobil naslov doktorja pravnih in državoslovnih ved. Na okrožnem sodišču je opravil sodno odvetniško prakso.

Ker leta 1932 v Sloveniji ni bilo možno najti primerne službe v pravni stroki, se je odločil za politično-upravno službo izven Slovenije. Najprej je bil v Bosni, potem v Dalmaciji v Splitu, na Hrvaškem in spet v Bosni, kjer je končal državno politično kariero leta 1941, ko se je v Bosni začela državljanska vojna, ko so mesta prehajala iz rok v roke, iz ustaških v četniške in komunistične in obratno. Ker je med tem Slovenija po italijanski okupaciji prišla pod Italijo se je skrival v Banja Luko, kjer je dobil po daljšem času na italijanskem konzulatu vizo za Italijo, se pravi za Slovenijo.

Zena Marijana, ki je doma iz Koprivnice na Hrvaškem je začasno ostala v Bosni in se kasneje preselila v Slovenijo.

Sicer sta se poročila 18. decembra 1937 v cerkvi Sv. Marka v Zagrebu (kar je sicer bila želja vsake dobre Hrvatice).

Ko je Stanislav prišel v Slovenijo konec leta 1941 v začetku ni našel zaposlitve, kasneje pa je imel do konca vojne dve službi istočasno: eno v tovarni "Sirk" na Podmilščakovi ulici za Bežigradom, kjer je bil zastopnik svojega prijatelja, ki je financiral podjetje, druga služba pa je bila kot pomožni blagajnik pri tvrdki "Kamnolom Verd" na Vrhniki



Dr. Stanislav Frank s soprogo Marijano, roj. Biršič

Ker je poznal politično igro partizanstva v Bosni, se med vojno ni politično angažiral in se povsod izmikal, ko so ga vabili sem ter tja. Sam pravi: "Nisem bil član OF, ampak navadna O(prezna) R(it)", kot se je v tedanjem žargonu temu reklo.

Po "osvoboditvi" se je spet s hitrimi koraki umaknil s tujimi legalnimi dokumenti v Trst. Tam mu je v začetku trda predla. Delal je kot navadni delavec v magacinu za južnim sadjem in s pomočjo Srečka Barage, ki je organiziral slovensko šolstvo v Trstu, prišel v dopolnilni tečaj za profesorje. Ker se je v tečaj vključil kasneje, ni dobival podpore, toda kasneje je dobil profesuro na šoli v Bazovici pri Trstu. Ker je OF takrat v Trstu organizirala demonstracije proti slovenskim učiteljem in profesorjem, ki jih je postavila anglo-ameriška vojaška uprava, je večkrat prišlo do velikih grobosti. Službe ni nastopil, ker je dobil v nekem magacinu boljše delo. Kasneje je dobil službo lektorja in korektorja pri titovskem časopisu "Primorski dnevnik". Bil je zadovoljen. Ponoči je delal, podnevi spal. Ko so ga hoteli fiktivno prestaviti za uradnika na radio Koper, je zahteval odpravnino in odšel.

Denar od odpravnine je vložil v podjetje Punto Franco, kjer se je tudi zaposlil. Med tem se je politika komunistične Juge spremenila in končno sta žena in hčerka dobili potni list in prišli k Stanislavu v Trst. Mimogrede: ob njegovem odhodu iz Slovenije je bila tam vsa njegova imovina zaplenjena z motivacijo, da je pobegnil iz države.

Leta 1957 je prišel z ženo in hčerko Alenčico v Adelaide. Sponzoriral ga je njegov sošolec in prijatelj Alojz Povhe, ki je prišel v Avstralijo kmalu po vojni in se zaposlil v tovarni "Pope". Stanislav si je pot v Avstralijo plačal sam, tu pa ni našel službe. Po letu dni je kupil delikatesno trgovino na Ottowayu, tu sta z ženo delala od leta 1958 do 1976.

Po nekaj letih bivanja v Avstraliji je položil izpite za "land agenta" in s prodajo nepremičnin se po malem ukvarja še danes.

Takoj po prihodu v Avstralijo se je včlanil v Slovenski klub, ki je bil ustanovljen mesec dni pred njegovim prihodom. Dolgo let je bil član kluba in pomagal kolikor je mogel, z denarnimi darovi je bil vedno med prvimi.

Vlada Južne Avstralije je kot prva v Avstraliji že leta 1979 uredila etnično šolstvo in denarno pomagala. V imenu slovenske skupnosti so se pričeli udeleževati sestankov Fr. Philip Feryana, slovenski izseljenski duhovnik za Južno Avstralijo, Stanislav in za Slovenski klub med drugimi Boris Zabukovec. Zamišljena je bila enotna Slovenska etnična šola. Na pobudo Fr. Feryana in Stanislava so ustanovili Slovenski center Inc, v smislu zakonskih predpisov, v njegovem okviru pa tudi etnično šolo. Stanislav je bil od vsega začetka ravnatelj. Leta 1979 je bilo 40 učencev, kasnej pa vse manj. V začetku je bila šola v državni Primary School Hindmarsh (do leta 1989), od 1990 do 1993 v dvorani Verskega središča Hindmarsh, drugi razred pa v knjižnici istega centra.

Stanislav je bil aktiven član Slovenskega narodnega sveta Južne Avstralije, ki je pred vhomod v slovensko cerkev postavil spominsko ploščo za vse padle Slovence. Ves čas je bil v vseh pravnih in poslovnih zadevah Slovcem na uslugo.

Predstavljamo vam likovna umetnika iz Slovenije Veroniko Rakuš in Marjana Miklavca

VERONIKA RAKUŠ

V severovzhodni Sloveniji oziroma na spodnjem Štajerskem, tam na prehodu rodovitne ravnice Dravskega polja v gričevnat svet vinorodnih Haloz, tam ob vznožju znamenite Ptujске gore kraljuje starodavna romarska cerkev. Tu pod "goro" se je rodila v kraju Slape, tu je zrasla in tukaj živi v hišici na obronku gozdčka Veronika Rakuš. Pravzaprav je njeno domovanje danes raztegnjeno kakšen kilometer daleč, tja v hrib, na "goro" do njene galerije in ateljeja, v stari trški hiši, ki sta jo obnovila z veliko prizadevnostjo tako Veronika kot njen soprog, tik ob markantnem stopnišču župne cerkve. Na prostoru pred cerkvijo in galerijo ne manjka obiskovalcev; ob velikem šmarnu pa je na hribu prava gneča.



Že v otroških letih je Veroniko privlačilo slikanje, ni pa imela možnosti, da bi si pridobila slikarsko izobrazbo v ustrezni šoli (izšolala se je za strojnega tehnika). Veselje za to delo in izražanje pa je ostalo in danes ima za seboj obsežen slikarski opus. Omeniti velja tudi Veronikin smisel za organizacijo, za akti-

viranje drugih umetnikov. Kot odrasla slikarka nastopa v javnosti od leta 1960.

Značilnost njene slikarske umetnosti je preprostost kompozicije, široke površine čistih barv, zanimajo jo predvsem podeželski motivi: arhitektura vaških hiš, vaške poti in vrtovi, hribi in gozdovi, slapovi, z eno besedo - narava.

Veronika pa ni nagnjena samo k lepotam narave, zaznava tudi družbeno situacijo, določene pojave, o njih razmišlja in jih slikarsko razlaga, beleži jih z rahlo ironijo, ki ji pa ne manjka prikriti ostrine. Ironično vsebino najdemo na primer na sliki z naslovom "portreti".

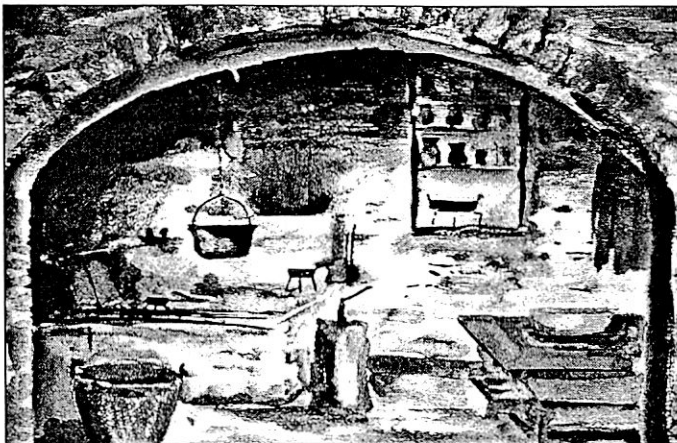
Gledalec, ki bo na enak neponarejen način pristopil k njenim slikam, bo gotovo našel stik z njenim entuziazmom, s privlačnostjo njenih kolorističnih szvočij, z njenim pristopom k oblikovanju slikarskih vsebin.

Dr. Maja Vetrh

MARJAN MIKLAVEC

Rojen 1938 v kraju Narni (Umbrija-Italija), sin železničarja, ki je bil pod takratnem Mussolinijevem režimu iz političnih razlogov premeščen v notranjost Italije. Do danes je sodeloval na 100-tih skupinskih razstavah, razstavljal je na samostojnih razstavah in prejel veliko nagrad. Njegove stalne razstave so v Galeriji Miklavca v Sežani, ul. Talcev 20, Gostilna Mohorčič Rodik, Gostilna Sila Lokev.

O strnjenem in plodnejšem slikarskem opusu Marjana Miklavca lahko govorimo za obdobje zadnjih desetih let, čeravno je z likovno umetnostjo in slikarstvom povezan že zelo dolgo. Svojo ustvarjalno pot je začel kot samorastnik, a je vselej posvečal veliko pozornosti tudi študijskemu in raziskovalnemu delu na tem področju.



Velika navezanost na rodno kraško pokrajino pa se v njegovih delih zrcali že od samega začetka. Ta slikovita pokrajina je gotovo pogojevala tudi vedno navzočo in izzivalno slikarsko ustvarjalnost, saj je Marjan Miklavca eden izmed mnogih likovnikov, ki živijo in delujejo na Krasu. Zato je tudi obudil delček stare Sežane, saj je nekdaj, že skoraj pozabljeno Ukmarjevo domačijo prenovil v njeno prvotno obliko in ji s tem vrnil življenje. Tu si je postavil atelje in prijazno galerijo, ki ima odprta vrata za vsakogar, sveda ne manjka niti hladna vinska klet.

In tu je še petje, tisti del umetnosti, ki mu veliko pomeni. Komaj čaka, da zapoje v družbi mešanega pevskega zbora Divača in potem pripoveduje, da je veselje povsod, le odpreti mu je treba vrata, prišlo bo zagotovo, on to ve ...

Polona Škodič

IGRALSKA DRUŽINA MERRYLANDS

Sydney

Predstavlja igro Pavla Golia

Jurček.
Matevž, Jurčkov oče
Meta, Jurčkova mati.
Veter
Nevihta

Robert Fišer
Ivan Koželj
Mihelca Sušteršič
Dane Brkovec
Lolita Žizek

Snežak
Krčmar
Urša, dekla
Peter, hlapec
Popotni muzikantje

Roman Rezniček
Pavle Letnar
Martha Magajna
Peter Šarkan, Adrijan Tomšič
Tanja Smrdel, Janez Zust

Režiser: Ivan Koželj

PREMIERA: v soboto, 16. novembra 1996 ob 19.30 uri
PONOVI TEV: v nedeljo, 17. novembra 1996 ob 11.00 uri

V Verskem središču Merrylands

JURČEK

Pravljica v štirih dejanjih

Poročilo Ivanke Škof

Kulturna dogajanja v Melbournu

Živahen oktober

Že prvi teden v mesecu smo bili presenečeni nad 23. Mladinskim koncertom, ki ga je tudi tokrat v Melbournu organiziral pater Tone Gorjup. Čestitati mu je za popolen uspeh. Seveda se moramo posebej ustaviti pri naših mladih, ki so dopotovali v Viktorijo iz drugih držav Avstralije. Vsi so bili naravnost fantastični. Posebnega občudovanja vredna je bila folklorna skupina Ljube Pribac iz Canberre, še posebej pa čudovito izdelane narodne noše vseh slovenskih pokrajin, ki jih je Ljuba sama izdelala. Ob njihovem nastopu se mi je zazdelo, da sta med njimi sam France Prešeren in Primičeva Julija, tako zelo slikovito so nas popeljali v njihov čas, to je v čas pred 160. leti.

Seveda so pohvale vredni vsi! Vse od tistega najmlajšega, ki se je komaj vodil iza harmonike, pa vse do že odraslih fantov in deklet ter mož in žena, ki so nastopili na tem koncertu. Čestitamo! Kar tako naprej!!!

Srebrna obletnica Jadrana

Proti koncu oktobra je Slovenski primorski klub Jadran slavil 25. obletnico svojega obstoja. Svečanost je trajala dva dni. Zvrstili so se govori predsednikov klubov, odpravnika poslov Veleposlaništva RS iz Canberre Aljaža Gosnarja ter predstavnikov avstralskih oblasti. V kulturnem sporedu so nastopili otroci slovenskih šol, pevski zbor iz Adelaide, Sydneya in pevski zbor iz Melbournu pod vodstvom gospoda Carmodyja. V športnih nastopih pa so se predstavili in tekmovali balinarji, mlajši nogometaši in nogometašice.

Odprli so tudi razstavo likovnih del slovenskih umetnikov iz Melbournu in iz Trsta. Vsekakor je kulturni program popestril Aleksander Pregarc, avtor zbornika slovenske primorske poezije "Primorska, moja duša in srce".

Dvorana je bila okrašena z ročnimi vezeninami in z drugimi slovenskimi narodnimi motivi. Sladokusci pa so lahko občudovali umetniško izdelane torte in druge slaščice. Največ nagrad za pecivo sta dobili mlada Helena Juriševič in njena mama. Stane Starc in njegove hčerke pa so razstavljali izdelke iz medu in voska. Stane je imetnik številnih zlatih odlikovanj, ki mu jih je dodelila Viktorijska čebelarstva zveza, predvsem za njegov čudovit med in medico.

Jadrančanom kličemo še na mnoga leta, mlademu Johnyju Burloviču pa, da bi še vnaprej bil prijeten odrski napovedovalec. Na mladih svet ostaja - in tudi naša društva bodo!

Ivanke Škof

(fotografija: na proslavi v Jadranu)



Pozdravljen Tržaški oktet

Organizacija koncertov Cvetko Falež



Program nastopov:

- petek, 8. novembra, ob 19.00 uri koncert v cerkvi Sv. Ignacija v Richmondu
- sobota, 9. novembra, ob 19.00 uri gostovanje v prostorih Istrskega avstralskega kluba ISTRa, 1 Cooper Str. Cambelfield
- nedelja, 10. novembra, ob 10.00 uri sveta maša, po maši koncert v dvorani cerkvenega središča v Kew, popoldan ob 15.00 uri obletnica obstoja društva, koncert v prostorih Športnega društva Veseli lovci, 5 Willis Str. St. Albans
- četrtek, 14. novembra, koncert Organizacije Združenih narodov v župnijski cerkvi v Milduri (organizira Jožica Gerden) ob 20.00 uri
- petek, 15. novembra, koncert v Slovenskem društvu Adelaide ob 20.00 uri
- sobota, 16. novembra, koncert v katedrali v Adelaidi ob 18.45
- nedelja, 17. novembra, petje pri maši, koncert po maši v slovenski cerkvi Hindmarshi
- nedelja 17. novembra, ob 19.00 uri koncert v Berry-ju ob 19.00 uri
- ponedeljek, 18. novembra, koncert v Slovenskem društvu Albury ob 19.00 uri
- torek, 19. novembra, koncert v katedrali St. Christopher v Canberri ob 20.00 uri
- sredo, 20. novembra, koncert v Slovenskem društvu v Phillipsu ob 20.00 uri
- četrtek, 21. novembra, koncert na Gold Coastu (s. Heart) ob 19.30
- petek. 22. novembra, koncert v Slovenskem društvu Planinka ob 19.00 uri
- sobota, 23. novembra, koncert v Slovenskem društvu Sydney ob 20.00
- nedelja, 24. novembra, petje pri maši v Merrylandsu, po maši koncert, ob 16.00 uri koncert pri Slovenskem društvu Trglav

Australia

Ivan Kobal

“The Snowy – Cradle of a new Australia”

Foreword of Murray E Jackson, MB, BEc, FieAust,
 Commissioner
 Snowy Mountains Hydro-electric Authority

As the 50th Anniversary of the Snowy Mountains Scheme approaches, this engineering masterpiece continues to amaze visitors with its size and complexity. It belongs to all Australians and will last forever, passed on by its guardians to each successive generation.

Over 100 000 workers helped to build the Scheme, bringing together people from over 30 different nations, living and working together side by side with the horsemen of the high country. These same people who built the Scheme have now merged to form the mountain population who operate the Scheme, run the ski resorts in winter, fish the lakes in summer and watch over the Kosciusko National Park.

Construction of the Scheme commenced in 1949 and was completed in 1974, providing the largest source of renewable energy in mainland Australia. The Scheme has an installed capacity of 3 756 000 kilowatts and provides, year in and year out, a guaranteed supply of regulated water that helps to overcome both drought and flood in south-eastern Australia.

Capturing the history of the first fifty years has been a task of a select band of writers. Ivan Kobal has successfully captured the personalities of all these people in his book, “The Snowy - Cradle of a New Australia.”

The Snowy Scheme is the birthplace of our multicultural nation and we are grateful for this contribution to our history.

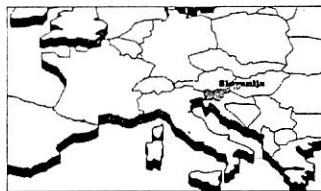
Slovensko društvo Sydney



**DRUŽINSKI KLUB
 IGRALNI AVTOMATI
 TENIS IGRIŠČA
 BALINANJE
 OTROŠKA IGRIŠČA
 DOBRA KUHINJA**

**2/10 Elizabeth Street
 Wetherill Park NSW 2164**

**Telefon: (02) 9756 1658
 Fax: (02) 9756 1447**



News from Slovenia

Ljubljana – Slovenia's central election commission drew public lot to determine the order in which national lists of political parties were written on election list and published (along with lists of candidates) in press on Saturday, 26 October. Lists will be posted to each polling station in Slovenia on the day of parliamentary elections (10 November).

Sixteen out of 23 political Parties and alliances which are to participate in the forthcoming elections presented national lists, while the remaining seven parties and coalitions decided not to form them. They insist that a list of parties which did not form national lists should also be published at each polling station. The order of national lists is as follows:

Slovenian People's Party (SLS) with 3 candidates, Republican Union of Slovenia (RZS) with 7, Slovenian National Party (SNS) with 10, National Labour Party (NSD) with 8, Liberal Party (LS) with 15, Christian Social Union (KSU) with 1, Democratic Party of Slovenia (DS) with 21. The Green of Slovenia (ZS) with 1, Slovenian Trade and Business Party (SOPS) with 2, Patriotic United Pensioners' Party - League for Slovenia (DEUS-LZS) with 1, Slovenian National Right (SND) with 12, Go on, Slovenia (NPS) with 10, Communist Party of Slovenia with 14, The Green Alternative (ZA) with 15, Slovenian Christian Democrats (SKD) with 15 and Liberal Democracy of Slovenia (LDS) with 1 candidate, Slovenia's Prime Minister dr. Janez Drnovsek.

Ljubljana – The Slovenian Cinemateque organized a celebration to mark its foundation as a new cultural institution on Thursday, 24 October. At the same time was marked the 100th anniversary of the first film projection on the Slovenian territory. Minister of Culture dr. Janez Dular had a speech on this occasion. The Slovenian Cinemateque was founded by a formal decision of the Slovenian government on 19 August 1996. Thursday evening programme included the first Slovenian films made by pioneer of Slovenian cinema Karol Grossmann. The first public film show on the territory of present-day Slovenia was held by a travelling cinema on 24 October 1896 in the public house of the Goetz Brewery in Maribor. In Ljubljana the first film show took place on November 1896.

Portorož – The Slovenian Advertising Association declared Revoz Renault the Slovenian advertiser of the year in the Portorož Avditorij.

Ljubljana – Siemens Nixdorf opened its branch Siemens Nixdorf Informations Systems in Ljubljana. The company will first try to penetrate the Slovenian market by selling personal computers and later also other information technology.

Ljubljana – The formal ceremony to present the international advertising awards for creativity - CRESTA - was held in Istanbul. In extremely strong international competition Kompas design was the winner with its color calendar by authors Janez Puksic and Zare Kerina. Less than eight percent of the 2,640 submitted works from fifty countries made it to the final round. Kompas Design thus became the first Slovenian prize winner at this prestigious competition.

Ljubljana – The Slovenian UNICEF Committee celebrates this year the 50th anniversary of its work. The jubilee will be marked by several programmes. Some of the most important ones will be organized by 10 December, when the central international event, which has been entitled Our World of Joy, will be staged at the Ljubljana cultural centre Cankarjev dom under the patronage of Slovenia's President Milan Kučan.

Tudi to je Avstralija

Leta 1999 svečana proslavitev 50. obletnice projekta Snowy Mountains

Iščejo se delavci, ki so bili
zaposleni pri projektu
Uradna otvoritev
"The search is now on"

Sydney, 17. oktobra 1996

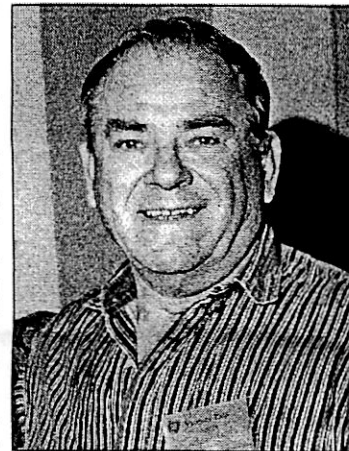
V četrtek, 17. oktobra 1996 je bila v Tilbury hotelu v sydneyskem Woolloomoolooju uradna otvoritev projekta "The search is now on" - iskanje bivših delavcev, ki so delali na največjem avstralskem in svetovnem vodno energetskem projektu "Snowy Mountains". Na srečanju je bilo tudi nekaj Slovencev: Ivan Kobal, Jožef Možak, Frank Valenčič s soprogo in Milan Ličan, vsi bivši delavci v Snowyju.

Organizatorji namreč pripravljajo proslavitev 50. obletnice Snowyja, in ta naj bi trajala kar 6 mesece v samem Snowyju. Takrat naj bi predstavili znamenitosti vseh tistih etničnih skupnosti, katerih delavci so pri projektu sodelovali. Pred 50. leti so v Coomi visele zastave 32 nacij, vsi so se imeli radi med seboj, žal pa jih je veliko pri delu tudi izgubilo življenje, pa tudi v teku petdesetih let jih je že veliko umrlo.

Na uradni otvoritvi "The search is now on" je pripadla čast, da je spregovoril prvi, enemu od pionirjev Snowyja, našemu rojaku Jožefu Možaku iz Tumuta pri Coomi, NSW. Jože je pričel delati v Snowyju 8. decembra 1949. Vsi, ki smo se udeležili srečanja "The search is now on" prosimo vse slovenske rojake, naj obvestijo o proslavi v Snowyju vsakogar, ki je tam delal, pa čeprav ne živi več v Avstraliji. Naslednja tri leta se bomo vsi vključili v pripravo te velike proslave in se vrnili na naša delavna mesta, v tisti prostor v Snežnih gorah, ki ga v Avstraliji smatramo kot zibelko multikulture.

/Na fotografiji Milan Ličan/

Milan Ličan



Na koncu se nasmejte



"Gospod doktor, ali ne verjamete, da se mrličji vračajo?"
"Na noben način. Ko bi to verjel, ne bi nikdar postal zdravnik."

"Že pet let je vaš najstarejši sin zaljubljen. Ali ne bi bil že čas da se poročita?"
"Ah, naj bosta še nekaj let srečna drug ob drugem."

"Gospodje in dame! Orangutan se razlikuje od človeka predvsem v tem, da ne more govoriti. Ko bi lahko rekel: 'Jaz sem orangutan,' bi bil človek."

"Ata, ali ne bi ti hotel sedajle sladoleda?" "Ne!" "Dobro. Zdaj še ti mene vprašaj."

Ko je Roku umrla žena, se je tolažil s steklenico vina. Obiskal ga je sosed. "To je sedaj tvoja edina tolažba?" "Ne, v hladilniku imam še dve."

GLAS SLOVENIJE

Založnik: Založba GLAS Ustanovitelji: Dušan Lajovic, Alfred Brežnik, Stanka Gregorič in Štefan Merzel

Upravni odbor: Dušan Lajovic, Alfred Brežnik, Stanka Gregorič

Glavna in odgovorna urednica: Stanka Gregorič

Tehnični urednik: Florjan Auser

Občasni sodelavci: dr. Stanislav Frank, Jožica Gerden, Lojze Košorok, Martha Magajna, Danica Petrič, Vinko Rizmal

Glas Slovenije je nedobičkonosen časopis, namenjen celotni slovenski skupnosti v Avstraliji. Mnenja izražena v njem ne predstavljajo vedno mnenja uredništva. Avtorji sami odgovarjajo za svoje prispevke.

GODOVNICI

Lenart



Ernest



Martin



VSE NAJBOLJŠE !

- 1/ Naročam Glas Slovenije
- 2/ Obnavljam naročnino
- 3/ Prilagam za tiskovni sklad

NASLOV:
Glas Slovenije
P.O. Box 411
Harris Park 2150
NSW, Australia

Podpisani(a).....

Ulica.....

Predel mesta..... Poštna številka.....

Država..... Datum.....

Podpis:.....

Letna naročnina \$ 50.00 ; polletna naročnina \$ 30.00
Letalska letna naročnina v prekomorske države \$ 100.00

VIRI: viri in obvestila Veleposlaništva RS Canberra, obvestila Konzulata RS Sydney, Mag, Dnevnik, Delo, Morel, Dolenjski list, Jana, Večer, Mladina, Primorski dnevnik, Slovenske Brazde, Demokracija, WWW Slovenija, Krpan, Družina, Nedelja, Naš tednik, Svobodna Slovenija, Rodna gruda, Naša Slovenija, Slovenija Weekly, SBS radio ter posamezni poročevalci.

Tisk: Florjan Productions P/L Sydney